

کیا۔ دونوں لیڈروں نے ان احساسات کا اظہار کیا کہ پاکستان اور ازبکستان کے باہمی تعلقات میں فروغ دونوں ممالک کے لیے سودمند ہو گا مگر مواصلات کے رابطوں (regular communication links) کی عدم دستیابی اس راہ میں ایک بڑی رکاوٹ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ دونوں ممالک کے تہارتی، اقتصادی اور تیز رفتاری مفادات افغانستان میں بحالی امن اور استحکام سے وابستہ ہیں۔

## پاک - ترکمنستان گیس پائپ لائن

پاکستان اور ترکمنستان کے درمیان گیس کی پائپ لائن بچھانے کے مجوزہ منصوبے کو روس اور امریکہ دونوں کی مکمل حمایت حاصل ہے۔ نیز یہ منصوبہ پاکستان اور ترکمنستان کی معیشت کے لیے بھی نہایت اہمیت کا حامل ہے۔ یہ بات ترکمنستان کے نائب وزیر اعظم حکیم اشانوف نے اپنے بارہ رکنی وفد کے ہمراہ وفاقی وزیر پٹرولیم اور قدرتی وسائل انور سیف اللہ خان اور وزارت کے دیگر افسران سے مشکل ۱۳ اکتوبر (۱۹۹۵ء) کو ایک ملاقات کے دوران کہی۔

جناب اشانوف نے کہا کہ حکومت ترکمنستان نے اس منصوبے کو اپنی پہلی ترجیح قرار دے رکھا ہے۔ اور حکومت پاکستان کی مدد سے اس کو جلد از جلد رو بہ عمل لانے کی ہر ممکن کوشش کی جائے گی۔ انہوں نے کہا ”گوکہ پاکستان کے پاس کئی متبادل تہاوز اور منصوبے بھی ہو سکتے ہیں مگر ہم سمجھتے ہیں کہ اس منصوبے کے کئی اضافی فوائد ہیں۔ مثلاً ترکمنستان کے گیس پیدا کرنے والے علاقے ترقیاتی مراحل سے گزر چکے ہیں اور لائن بچھتے ہی گیس کی فراہمی فوری طور پر شروع کی جا سکتی ہے۔“ انہوں نے کہا کہ ترکمنستان پاکستان کی گیس کی جلد ضروریات پوری کر سکتا ہے۔

ترکمنستان کے نائب وزیر اعظم نے دونوں ممالک کے درمیان تعاون اور اشتراک کے دیگر شعبوں کی نشاندہی بھی کی۔ ان میں تیل کی پائپ لائن کی تعمیر اور ریلوے اور سڑک کے ذریعے مواصلات کے رابطوں کی بہتری شامل ہے۔ انہوں نے کہا کہ ہم نے آزادی کے بعد پاکستان کو اپنا مخلص ساتھی پایا ہے۔ چنانچہ دونوں برادر ممالک کے درمیان سماجی اور اقتصادی شعبہ میں تعلقات کو مستقبل میں مزید فروغ حاصل ہو گا۔

وفاقی وزیر پٹرولیم انور سیف اللہ خان نے کہا کہ یہ منصوبہ پاکستان کے لیے نہایت اہم ہے۔ انہوں نے کہا ہمیں طلب و رسد میں فرق کو ختم کرنے اور توانائی کی ضروریات پوری کرنے کے لیے ترکمنستان کے گیس کی ضرورت ہے۔ انہوں نے ترکمنستان کے رہنما سے کہا کہ ہم اس بات پر بہت خوش ہیں کہ آپ نے نجی شعبہ کی ممتاز کمپنیوں کو پاکستان تک گیس پہنچانے کی ذمہ داری سپرد کی ہے۔

انہوں نے حکماکہ وزیراعظم بے نظیر بھٹو بھی اس منصوبہ پر جلد عمل درآمد چاہتی ہیں۔ حکومت ترکمنستان کے جذبہ خیر سگالی کا شکریہ ادا کرتے ہوئے جناب انور سیف اللہ خان نے حکماکہ پاکستان وسطی ایشیا کے ممالک کی پٹرولیم کی مصنوعات کے لیے بہترین مارکیٹ ثابت ہوگا۔

وفاقی وزیر پٹرولیم و قدرتی وسائل نے حکماکہ ہم سمجھتے ہیں کہ ترکمنستان کی پٹرولیم کی مصنوعات پاکستان کے راستے ہی بیرونی دنیا تک بہتر طریقے سے پہنچ سکتی ہیں۔ اسی لیے ہم گوادر کی بندرگاہ کو ترقی دے رہے ہیں۔ جہاں سے وسطی ایشیا کی ریاستیں اپنی مصنوعات پر آسانی برآمد کر سکیں گی۔ وزیر پٹرولیم نے حکماکہ وزیراعظم بے نظیر بھٹو نے پٹرولیم، قدرتی وسائل اور مواصلات کی وزارتوں کو اس منصوبہ کی تکمیل کے لیے فوری اقدامات کی ہدایات دے دی ہیں۔

### آزاد ممالک کی دولت مشترکہ: مسلم اقلیتیں

## کریمیا میں یوکرین کے لیے نئی مشکلات

ابھی جزیرہ نما نے کریمیا میں روسی علیحدگی پسند تحریک کو کچلنے کے بعد آٹھ ماہ بھی نہیں گزرے ہیں کہ یوکرین کی حکومت کو ایک اور گروپ "کریمیا کے تاتاروں" کے دباؤ کا سامنا ہے۔

۱۹۹۳ء سے ۱۹۹۴ء تک کریمیا کی روسی نسلی اکثریت کے علیحدگی پسند جذبات نے یوکرین کی سیاست پر بھی برا اثر ڈالا اور اس کے روس کے ساتھ تعلقات بھی خراب کیے۔ چنانچہ اب یوکرین کی حکومت بحر اسود سے متصل اس جزیرہ نما میں نئے سیاسی نظام کے لیے کام کر رہی ہے۔ تاکہ علیحدگی پسند جذبات کا تدارک کیا جاسکے۔

تاتار، جو مسلمان، ترکی النسل اور کریمیا کی آبادی کا دس فیصد ہیں کیف [یوکرین کا دارالحکومت] کے مفید مگر demanding حلیف شمار ہوتے ہیں۔ تاتار مسلمان روسیوں کی علیحدگی پسندی کے سخت مخالف رہے ہیں۔ مگر اب وہ خود اپنے لیے زیادہ بہتر سیاسی حیثیت کا مطالبہ کر رہے ہیں اور کیف پر اپنے تہذیبی و ثقافتی حقوق کی بحالی کے لیے دباؤ بڑھا رہے ہیں۔ ایک تاتار رہنما رفعت چو باروف کہتا ہے: "ہماری امیدیں کیف سے وابستہ ہیں۔" گزشتہ سال کیف کی زیر نگرانی کریمیا کے نئے آئین کی تشکیل کے لیے بلائے گئے کریمیا کی پارلیمنٹ کے اجلاس کے دوران تاتار ارکان پارلیمنٹ نے دس روزہ بھوک ہڑتال کی اور اپنے لیے زیادہ حقوق کے حصول کے لیے سول نافرمانی کی تحریک چلانے کی دھمکی دی۔ چنانچہ یوکرین کے صدر لیونڈو کچم نے معاملے میں براہ راست مداخلت کا وعدہ کیا۔ اور نتیجتاً